

SAN NICOLAS. — De leerlingen van de vormingsklas van het Provinciaal Vormingscollege zullen donderdagmiddag de kinderen van Casa Cuna bezoeken. Voor ieder kind werd een kerstpakketje klaar gemaakt, terwijl de meisjes op school speelgoed en gebak maakten om de kinderen te verrassen. Een poppenkast en soft drinks voor de kinderen van Casa Cuna zullen niet ontbreken.

Consul-generaal Gamboa verlaat node de Antillen

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Zaterdag 12 december om 11 uur 's morgens vindt in de wetgevende vergadering van Nueva Esparta te La Asunción de beëdiging plaats tot gouverneur van die staat van de heer Vicente Gamboa Marciano, tot vandaag toe consul-generaal van Venezuela op Curacao. Tot het hoogste ambt van Venezuela's kleinste staat werd de heer Gamboa geroepen na de belangen van zijn land in de Antillen sinds 1961 te hebben behartigd op een manier, die ieders achting heeft weggedragen en tot heil van een inniger verstandhouding tussen de twee landen.

Nieuw arbeidsterrein gouverneur N-Esparta

Zakenman van beroep, politicus naar keuze, die als balling tien jaar lang het lot van zijn partijgenoten heeft ondergaan, heeft Gamboa de positie, die een consulaatschap in een vreemd land veelal binnen het administratieve vlak geboden houdt, verheven tot diplomatiek niveau. Gamboa kenmerkt zich door een openhartige openheid, die op alle terreinen van zijn optreden met een tot uitgang komt.

Ondanks de hoge onderscheiding, die in zijn benoeming opgesloten ligt, verlaat de heer Gamboa node Curacao. Van zijn verblijf in de Antillen neemt hij de aangenaamste herinnering mee. Zelf zegt hij zeer dankbaar gestemd te zijn voor de samenwerking, die hij in de afgelopen vier jaren ondervonden heeft, niet alleen op officieel niveau, maar ook van alle geleidingen van het Curaçaose volk. De bevordering van de goede verstandhouding, het onderlinge handelsverkeer en het toerisme tussen Venezuela en de Antillen heeft hem altijd zeer na aan het hart gelegen. Wat het laatste betreft zijn zijn inspanningen niet geheel zonder resultaat gebleven.

„Bon bisinja” had zeer goede start

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De inzamelingsactie, die door de Lions onder de naam „Bon bisinja” is begonnen, heeft een goede start gehad. Zoals de AMIGOE reeds eerder berichtte hebben de grote supermarkts in hun zaken drums neergezet waarin de kopers goederen in natura kunnen storten om zodoende de honger in veel Curaçaose gezinnen met de komende feestdagen te kunnen stillen.

Zaterdagmiddag werd reeds opgeleid dat de drums vol waren. De actie wordt ook op de scholen gevoerd, terwijl bij de plaatselijke banken rekeningen zijn geopend, om geïnteresseerden in de gelegenheid te stellen op die manier de actie te steunen.

Met de ontvangen goederen worden levensmiddelenpakketten gemaakt, die door erkende charitatieve instellingen en de pastorieën van de verschillende kerkelijke gezindten aan de meest behoeftigen worden verstrekt. De actie wordt verder voortgezet.

Eilandsdienaren en scholen vrij

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Van de eilandgebieden Curacao, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden is bij de regering bericht ontvangen, dat het personeel in dienst van deze eilandgebieden op maandag 14 december vrij heeft. Nader vernemen wij dat aan de hoofden van scholen op Curacao een circulaire door het bestuurscollege is gezonden, waarin meegedeeld wordt dat de scholen op maandag gesloten zullen zijn.

CURACAO

Agenda

WOENSDAG
Bioscoop - Cinelandia 19.00 en 21.00
The third secret; Romy 19.00 en 21.00
Waarvoor mannen in de rij staan;
West End 19.00 en 21.00 Masterson of Kansas; Cine Rio 20.00 The hanging tree; Asiento 20.00 De prijs der liefde.

Cinetruck - Heden te Santa Cruz en morgen te Suffisant.
Botica's - Caribie tel. 12777 en Colon tel. 24200.

Sport - 20.15 Voetbal in Rifstadium; 20.00 Finale Statuut-casino in club PSV; donderdag 16.00 Finale schoolvoetbal in Rifstadium.
Amigoe nieuws - Klanten bezorging tel. 24361.

Diversen - De Rode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022;

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00-23.00, tel. 2307; M. E. Celestina, tel. 0-43880; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - A. H. Beeker, Van Ghentlaan 2, Groot Kwartier, tel. 0-43708; Voor passage: (Reisbureau Maduro) E. I. Rojer, Jean Roederstraat 14, tel. 0-23960; B.g.g. tel. 8-9.
N.V. C.S.M.-Ship's Agency - Kantoor open: 07.30-24.00, tel. 2551/2458. Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30, tel. 9-9.

vloeiing tegen te gaan denkt de nieuwe gouverneur aan het bevorderen van de industrialisatie. In de jaren 1958-1959 werd reeds een begin gemaakt met de uitvoering van een project om door een 26 km lange buisleiding onder de zee water van een rivier op het Venezolaanse vasteland naar Margarita te voeren. Van de studiecocommissie voor dit project was indertijd de heer Gamboa voorzitter. Met de uitvoering ervan is in de afgelopen zes jaar een bedrag gemoeid geweest van circa 130 miljoen bolivar. De elektrificatie van het eiland ten behoeve van industrieën is, op een klein deel na, voltooid. Na aan het hart van gouverneur Gamboa ligt een dokproject, waarvoor hij particuliere investeerders hoopt warm te maken. Ook de visserij, die op het ogenblik nog op ouderwetse manier wordt beoefend, hoopt hij op peil te brengen door het aantrekken van technici. Een niet minder belangrijk project is het hoger ontwikkeling brengen van de huisvislijt, waardoor de vrouwelijke bevolking meer rechtstreeks in de economie kan worden ingeschakeld. Met het oog op de parelvisserij bij Margarita zou de bijuterie-nijverheid kans van slagen kunnen hebben.

De heer Gamboa is in 1940 getrouwd met mevrouw Maria Ana („Marianita”) Salazar. Uit dit huwelijk zijn vier kinderen geboren: Vladimir (22), die binnenkort afstudeert in de geologie; Belkina (19), tweedegraadsstudente in de medicijnen; Vicenta (17), die de middelbare school bezoekt, en Reinaldo (7), die als „balling” het levenslicht aanschouwde in Mexico.



VICENTE GAMBOA MARCANO

MORDY MADURO tot erelid KNVB benoemd

Bondsereteken voor Doe Willems

AMSTERDAM (ANP) — In het Amsterdamse Hilton hotel heeft de 75-jarige K.N.V.B. vanmorgen zijn buitenlandse gasten ontvangen in een geanimeerde receptie. Toespraken werden gehouden door de president van de internationale voetbalfederatie (FIFA), Sir Stanley Rous en door UEFA-voorzitter Gustav Wiederknecht.

Vele geschenken van respectievelijk Oostenrijk, Tsjecho-Slowakije, België, Denemarken, Frankrijk, Oost- en West-Duitsland, Ierland, Italië, Nederlandse Antillen, Noorwegen, Spanje, Suriname, Zweden, Zwitserland, Wales, Saarland en Middlesex Wanderers, werden de jubilerende bond overhandigd.

Aan het slot van deze bijeenkomst maakte de voorzitter van de KNVB, de heer A. L. M. Schröder bekend, dat het bestuur de heren Stanley Rous en Mordy Maduro (vice-voorzitter FIFA en voorzitter Antilliaanse Voetbalbond) tot erelieden had benoemd.

Tot bondsridder van de KNVB werden geslagen, John Mears (voorzitter Engelse Voetbalbond), Jose

Excursie werkgroep

WILLEMSTAD. — De afdeling Curacao van de Natuurwetenschappelijke Werkgroep Nederlandse Antillen organiseert zondagmorgen een excursie in de omgeving van Oen Boca. De kans bestaat dat men niet alleen het zogenaamde knipgrind zal aantreffen, maar dat men eveneens fossiele schelpen zal kunnen vinden. Na de regenval van de laatste dagen kan men waarschijnlijk ook planten verzamelen. De excursie vangt aan om acht uur, waarna men te voet naar Oen Boca gaat.

Nog een heler ingesloten

WILLEMSTAD. — Na de aanhouding en insluiting van drie personen in verband met een inbraak in het Gouvernements Opvoedingsgesticht, waarbij rond zeventigonderd werd gestolen, is gisteren nog een 18-jarige jongen aangehouden. Hij wordt beschuldigd van medeplichtigheid. Degeen die de diefstal pleegde was een pupil van het opvoedingsgesticht.

Curacaose haven drukker bezocht

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — In de maand november bezochten in totaal 434 schepen de haven van Curacao, met een gezamenlijke tonnage van 3.828.099 brt, hetgeen een toename betekent van bijna tweehonderdduizend brt. Het aantal tankers is ten opzichte van verleden jaar met negentien toegenomen.

De gespecificeerde cijfers met tussen haakjes die van verleden jaar luiden: vracht- en passagiersschepen: 172(175), tankers: 206 (187), zellschepen: 7 (9), overige schepen 49 (52), en tonnage: 3.828.099 (3.633.158 brt). Totaal aantal schepen: 434 (423).

Man werd door hond aangevallen

WILLEMSTAD. — Gisteravond omstreeks acht uur deed een jongeman bij de politie aangifte, dat hij op de Manzanilaweg door een hond was aangevallen. Hij toonde een wond aan zijn rechterbeen en een gescheurde broekspijp. Het bleek na overleg dat de hond geen penning had. De eigenaar kreeg een proces-verbaal en beloofde voorts de door zijn dier aangerichte schade te zullen vergoeden.

—x—

De Russische professor D. Y. Martynov heeft in Canberra gewaarschuwd, dat voor iedere aardbewoner tegen het jaar 2550 nog slechts anderhalve vierkante meter beschikbaar zal zijn wanneer niet in de gehele wereld geboortebepijking wordt doorgevoerd. De wereldbevolking zou zonder geboortebepijking tegen die tijd zes biljoen zielen tellen. (RTR)

Korps mariniers viert morgen zijn verjaardag

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De 299e verjaardag van het korps mariniers zal morgen op de gebruikelijke wijze gevierd worden met een ceremoniële vlagparade, sportwedstrijden, een feestavond voor de bemanning en een receptie door de commandant van de mariniers.

De dag wordt geopend met een toespraak door de commandant van de mariniers in de Nederlandse Antillen, kolonel A. M. Luyk, waarna vlagparade met muziek van de fanfare. De „gouden helm” is de

begeerde inzet van de sportwedstrijden. Op het ogenblik bevindt de gouden helm zich in het bezit van het verkenings- en inlichtingpeloton. In de morgenuren zijn er ook individuele behendigheidswedstrijden. Voor de bemanning is er 's avonds een feestavond met de zogenaamde korpskermis, terwijl mevrouw Luyk de trekking zal verrichten van de loterij voor het Marine Sanatoriumfonds.

De commandant ontvangt op de zelfde avond in de longroom van de kazerne tsamen met zijn officieren de officiële genodigden op de verjaardagsreceptie, welke besloten wordt met een taptoe en colonne geveer. Volgend jaar zal het korps zijn driehonderdste verjaardag herdenken.

Inzamelingsactie voor Kerstfeest

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Aan de inzamelingsactie die op het ogenblik op initiatief van de Lions op de scholen gehouden wordt, nemen ook de protestantsekerkelijke scholen deel: de Marxine en dr. Albert Schweitzerschool evenals de huishoudschool Koningin Juliana. De bedoeling is dat kinderen goederen in natura meebrengen, waarvan later voedselpakketten gemaakt worden, die in overleg met charitatieve instellingen en de pastorieën van de verschillende kerkelijke gezindten aan de meest behoeftigen worden verstrekt.

Postkantoor open voor Statuutzegels

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Maandagmorgen zullen de postkantoren in de Nederlandse Antillen tussen acht en tien uur 's morgens geopend zijn uitsluitend in verband met de verkoop van Statuutzegels. De enveloppen met Statuutzegels kunnen maandag in de brievenbussen gedaan worden, waarna zij van een eerste-dagafstempel zullen worden voorzien.

Na maandenlange strijd l.s.-volley geëindigd

Rosa de Lima en Vincentius meest sportief

(Van een onzer medewerkers)

WILLEMSTAD. — Gistermiddag vonden onder grote publieke belangstelling de finale-wedstrijden plaats in het door de Jeugd Sportcentrale Curacao en het Bureau voor Lichamelijke Opvoeding en Sport georganiseerde volleybal-toernooi voor lagere scholen. Vanaf 20 oktober is er op twee middagen in de week door de jongelui hard gestreden om de schooleer.

De wedstrijden verliepen bijzonder spannend. In de meisjes A klasse ging de strijd tussen Jeanne d'Arc College en Fatima College. De eerste set won het Fatima College met 15-5. Jeanne d'Arc pakte daarna de zaken beter en energiek aan en won de tweede set met 15-6. Na

WEST - END

Woensdag 7 & 9 p.m.

Niemand was sneller met zijn revolvers

dan George Montgomery in:

„MASTERSON FROM KANSAS”

(LA BATIDA)

Een oerspannende film van het Wilde Westen in fraaie Technicolor.

f. 1.50 - f. 0.90

Met tekst

Boven 18 jaar

„4 Aces Fiesta” van Palm Tours blijkt grootsucces

Antillen liggen in het centrum

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De activiteit van Palm Tours om toeristen naar de Antillen te trekken onder het motto „4 Aces Fiesta” heeft sinds het begin van deze actie een zodanig succes gehad dat enige honderden toeristen meer naar Aruba en Curacao zijn gekomen vanuit Puerto Rico en vooral vanuit Venezuela. Dit werd mogelijk doordat de PanAm met Curacao als middelpunt de tarieven in het omliggende gebied aanzienlijk heeft verlaagd. Met ingang van 1 januari volgt nu wederom een verlaging, waarover al eerder werd bericht.

Het gevaar, dat door de zuigkracht van de wintercruises vanuit Europa naar Afrika en de Middellandse Zee het Caribisch gebied vergeten zou worden, waarbij nog kwam dat de Antillen „te ver” weg lagen voor de korte cruises, heeft men daarmee weten op te vangen. Het publiek, dat tot voor kort dankbaar gebruik maakte van non-IATA-maatschappijen en hoopt men nu aan te trekken. In dit verband werd ons meegedeeld, moet onder meer het zeventiendaagse retour-tarief gezien worden van Aruba en Curacao uit naar San Juan voor 35 dollar en naar New York via San Juan in de „thrift class” voor 150 dollar. Een andere maatregel, welke de uitwisseling van het toerisme bevordert tussen Curacao en Aruba, is het feit dat een toerist die met de PanAm naar Aruba komt zonder verdere bijbetaling naar Curacao kan gaan en weer terug naar Aruba. Ook omgekeerd bestaat deze mogelijkheid.

Uitzending naar Nederland gaat voorlopig door

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Begin januari begint, naar wij vernemen hoogstwaarschijnlijk de werving voor veertig halfgeschoolde arbeiders voor een Nederlandse firma. Voor januari echter vertrekken nog de werknemers voor Van der Heem in Den Haag. In totaal zal hun aantal ongeveer zeventig bedragen.

Volgende week aamderdag vertrekt de eerste groep van twintig, terwijl met hetzelfde vliegtuig ook zes Antillianen reizen, die bij de chocolade-fabriek Droste in Haarlem te werk gesteld zullen worden. Direct na de feestdagen, op 2 januari, volgt de tweede groep voor de Haagse fabriek, welke groep uit tien hoogste vijftig man zal bestaan. Op het ogenblik is men nog bezig met de psychologische keuring. Het lag aanvankelijk in de bedoeling daarna de uitzending in verband met het koude jaargetijde in Nederland voor enige maanden stil te zetten, maar in januari zal hoogstwaarschijnlijk een werving beginnen voor een andere firma, waarvan de naam in dit stadium nog niet genoemd kan worden, welke betrekking heeft op halfgeschoolde personeel, omdat het arsenaal geschoolde metaalbewerkers uitgeput is, doordat velen zijn afgekeurd.

Het initiatief van Palm Tours om onder de naam „4 Aces Fiesta” toeristen aan te trekken voor San Juan, Santo Domingo, Aruba en Curacao, heeft vooral in Venezuela en Puerto Rico weerklank gevonden, niet alleen bij de daar vertoevende Amerikaanse toeristen maar ook bij de bevolking. Het nieuwe tarief naar San Juan gaat nu met een zeventiendaags retour Caracas-San Juan via Curacao/Aruba 87 dollar kosten, terwijl het normale tarief 190 dollar was. Op deze manier hoopt genoemde luchtvaartmaatschappij de trek naar de Antillen te stimuleren, terwijl het tevens voor belangstellenden in de Antillen de gelegenheid biedt er even tussen uit te wippen.

INGEZONDEN STUK

Protest

De weigering (na aanvankelijk toegezegd te hebben) van de Kerkelijke Overheid om verzoek van een aantal katholieken in de St. Anna kerk op Otrabanda een Heilige Mis te doen opdragen ter intentie van de heer Efraim Jonckheer in verband met het feit dat hij gedurende tien onafgebroken jaren minister-president is geweest van de Nederlandse Antillen, heeft mij als katholiek diep getroffen.

Deze weigering en dit optreden van onze Kerkelijke Overheid is beledigend voor onze Minister-President, een man die op velerlei gebied een voorbeeld kan zijn voor vele van die „brave” katholieken die jarenlang als adviseurs van het Bisdom optreden. Het wordt hoog tijd dat deze Kerkelijke Overheid zich meer aan de zielzorg gaat wijden en zich minder met de politiek gaat bemoeien.

Na de dolksteek in de rug van de K.V.P. heb ik mij van de politiek gedistancieerd. De gebeurtenissen van de laatste tijd hebben mij echter, als vrije burger, doen besluiten terug te keren in de politieke arena. Vanaf heden heb ik mij laten inschrijven als lid van de Democratische Partij. Ik hoop dat vele katholieken mijn voorbeeld zullen volgen en mede uit protest tegen het onchristelijk en schandelijk optreden van de Kerkelijke Overheid en zijn adviseurs zich zullen aansluiten bij de Democratische Partij.

H. M. VAN DELDEN

NASCHRIFT REDACTIE: De heer Van Delden is klaarblijkelijk zo verontwaardigd, dat hij de feiten niet wil zien. Tenzij hij van de voren aanneemt, dat wat de Beurs schreef waar is, kan hij op de voorpagina vandaag nog zichzelf doen voorlichten. Dat de heer Van Delden zich ooit heeft gedistancieerd van de politiek is ons niet gebleken; overigens is het zijn goed recht aan politiek te doen. Vanaf heden is hij dus lid van de DP. Enkele dagen geleden vernamen wij van welingelichte zijden, dat hij reeds stage zou maken in de DP voor de volgende lijst bij de eilandsraadsverkiezingen; samen met nog een ander nieuw lid. Wij hopen, dat Curacao in de toekomst nog veel van de heer Van Delden zal leren. Misschien wil hij van ons leren, dat het hoogst ongepast is woorden als „onchristelijk” en „ongepast” te gebruiken ten aanzien van anderen, waar hij deze niet kan verantwoorden; en waar hij bovendien in dezelfde brief — tussen de regels door — onheus is.

Golf Statuutdag om Philipsbeker

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Op 15 december, Statuutdag, worden op de Shell Golfclub 36 holes medalplay gespeeld om de Philips Statuutbeker. Deze wisselbeker werd voor het eerst in 1959 verspeeld.

De heer en mevrouw

Stork-Schmidt

geven met vreugde kennis van de geboorte van hun zoon

Gijsbert Frans

Willemstad, 8 dec. 1964
de Ruyterkade 52

tijdelijk: St. Elisabeth gasthuis.

Bladmuziek

voor Kerstmis.

LA BONANZA-Punda

BAMBI

Vierkante boxen en kleden

BAMBI

Heer Bommel en de Liefdadiger



5226 — Niet veel later was de schieding voor Grootgruuts Handel in Fijne Comestibiles onder burgemeester Dickerdaek met de heer Dorknoper te praten.

„Jen oploep“, sprak de burgemeester. „De bevoeking moet en het gaat tege Beckel, als ik het weet van, maar ik kan er niet dichter bij komen zonder gevaar voor mijn bevoeking. Wat is er aan de hand?“

„Het is die Beckel“, sprak de heer Dorknoper met overslaande stem. „De bevoeking moet en het gaat tege Beckel, als ik het weet van, maar ik kan er niet dichter bij komen zonder gevaar voor mijn bevoeking. Wat is er aan de hand?“

De burgemeester keek de heer Dorknoper met een zwaar zuchtende blik aan. „Wat is er aan de hand?“

„Ik lach helemaal niet!“ riep hij nog. Maar hij werd overstemd door het woedende getier van de achtervolgers.

ERIC DE NOORMAN — HET ZEVENDE PAARDJE



11—53 — „Gif dat u dus met uw koffers bij ons aan“, roept Eric uit. „Uitsteken“. Dan vormen we met Bieda's nomaden meegerekend een flinke krijgsmacht. Voorlopig kranen we te strid dus even voortzetten. Maar alle naties en volken moeten ons te hulp snellen, want Attila is een gevaar, dat ons allen bedreigt. „Ik zal boeien uitzenden naar alle windstreken“, knipt Gondalf. „Maar na in tell zoring onder de grote vorsten der Franken en Goten, maar een boodschap en oproep uit naam van Eric, de vorst der Noormen, zal niet nalaten indruk te maken. Ook voor Isolde, Arandod en de dwerg Pritt weet Gondalf een oplossing.

Zij zullen voorlopig een veilig onderdak vinden in Gondalfs burecht. In zo ve trekken zij even later onder geleide van de boden en een aantal zwaarbepaalde krijgers naar het westen. Snel wordt nu verzamelen geboden: de wapens worden nagezien en dan stormt de grote troep ruiters de vlakte op. Grimmig rijdt de Noorman aan het hoofd van de schare en zijn ogen gliden rusteloos over het kale landschap. want maar te goed beseft hij, dat — zou Attila er inmiddels in geslaagd zijn door te breken en hon hier op de vlakte treffen — dit voor Gondalf, hemzelf en al deze dappere ruiters het einde betekend.

Say Johnnie Walker—the world's most popular Scotch



Distributors
MORRIS E. CURIEL & SONS Inc.
Curacao
ARUBA TRADING COMP.
Aruba



ARTI w.c. compleet fl. 62.50
CULOS wasbak v.a. fl. 32.50
SANTAIR - douches - tegels.

De Castro Hardware

Prinsenstraat 75
Arowakenweg 5 R.C.

Neem geen risico, koopt Uw meubilair bij vakmensen

N.V. MEUBELINDUSTRIE HOLLANDIA
Salina en Rio Canario

LA GANGA Prinsenstraat 86

biedt U de GROOTSTE sortering:

- Kunstkerstbomen vanaf f 1.50
- Kerstboomverlichting en Kerstdecoraties
- Kerst- en Nieuwjaarskaarten
- Stereo Kerstgrammofoonplaten
- Kerstkribben met Onbreekbare Kerstgroepen
- Kerst-cadeaux voor jong en oud

La Ganga garandeert U steeds de LAAGSTE PRIJZEN.
Komt en overtuigt Uzelf.

Speciaal in de decembermaand heeft een

cadeaubon

van La Bonanza voor u meer waarde.

Inruilbaar in 3 zaken:
LA BONANZA - PUNDA
LA BONANZA OTRABANDA
LA BONANZA - COLON

TE HUUR GEVRAAGD

Ongemeubileerde 3 slaapkamerwoning

tot f 300.— p.m.
Aanbiedingen tel. 47184
bij geen gehoor 47071

VAN DORP

VOOR

Kerstkaarten

¡Pobre espaldal!



¡Como martiriza!

Calme el dolor enseguida con Aceite Omega. Penetra en la piel y produce rápido alivio. Para toda clase de dolores musculares, pruebe inmediatamente el remedio de confianza, conocido desde hace muchos años.

Aceite Omega

Lo seguro contra dolores musculares.
DE VENTA EN FARMACIAS



GRATIS PUNCHING BAL

BIJ INLEVERING VAN 6 TOPS LARGE PAK OF 12 TOPS MEDIUM PAK



ALLEEN GELDIG BIJ INLEVERING VAN DEZE SURF BOVENKANTEN!
Inwisselen bij:
C. WINKEL & ZONEN N.V.

MET EXTRA WASKRACHT
MAAKT UW WASGOED EXTRA SCHOON

DE REGERING VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

ontvangt op dinsdag 15 december a.s. van 21.00 tot 22.30 op het binnenplein van Fort Amsterdam ter gelegenheid van de herdenking van het 10-jarig bestaan van het Statuut van het Koninkrijk der Nederlanden en van het 10-jarig jubileum van Zijne Excellentie E. Jonckheer als Minister-President van de Nederlandse Antillen.

Avondkleding

...en voor uw meubelen CTC meubelpaleis winkelcentrum Colon

...en dubbele spaarzegels



PanAm en KLM presenteren charme van Antillen in 1965

De gebruikelijke lawine aan het eind van het jaar breekt weer los: de kalenders in diverse uitvoeringen en formaten stromen binnen. In hierbij zijn er, uit verschillende oogpunten, zeer opmerkelijke. Met name geldt dit voor de beide grote luchtvaartmaatschappijen, PanAm en KLM. De KLM heeft Aruba ten tonele gevoerd, zij het met een vleugje Curacao gemixed.

PANAM, World's most experienced airline, zoals het heet op dertienjarige maanbladen van forse afmeting, voert u een jaar lang in berichten en verlangens door de wereld van de wereldreiziger. In geen tijd verloren te doen gaan, licht men al in december 1964, deze maand nog. En het eerste is een herinnering van wat was en wat nog komen gaat: New York World's Fair, bereikbaar per clipper, die u van het wereldcentrum uit verbindt met 100 steden in 85 landen rondom de wereld.

Een gemak is, dat op elk maandblad ook de voorgaande en volgende maand worden weergegeven. In voortreffelijke zaak in verband met lange tijd vergende droomreis, want de kalender voert u naar Hawaii, Oostenrijk, Tahiti, Thailand, België, Alaska, Brazilië, Hongkong, Jordanië, Argentinië en terug naar Curacao. Dat is in een onvergetelijk beeld, al versterkt de schaduw van een enkele blik op een fijn geleed landschap. Gezien van de lucht boven Carabanda uit. En zo recent, dat de historische monumentenzorg, waarmee men doende is in het Fort Amsterdam, nog maar halverwege aan de bouw toe is.

Een voortreffelijke gedachte van PanAm, die wereldwijd de aandacht op het toeristenoord aan de Caribische zee. Als men eliers krimpender winterse winden zal men verlangend uitzien naar de milde op deze plaat. En misshien het het verlangen wel reizigers. PanAm is er mee gebaat, Curacao niet minder.

De KLM komt niet minder fraai voor de dag. Zoals telkenjare is deze maatschappij er het eerst bij. Het is een vlugger, die het devies van de Nederlandse Spoorwegen lijkt te hebben overgenomen: ook veilig en voordelig. KLM-kleinformat, een fraai „gestyleerde“ maandkalender, is niet alleen nuttig, doch ook een lust voor het oog. Want grote platen, dienend als wandversiering, maken duidelijk, wat deze luchtvaartmaatschappij voor mogelijkheden biedt. Natuurlijk Amsterdam, de grote cultuursteden van Europa, de buurlanden in Eu opa, de Arabische wereld, de Middellandse Zee, Afrika, Japan, Latijns-Amerika, stuk voor stuk trekkers. En niet te vergeten de Caribische wereld. Alles wordt door poppen en decors van Joop Geesink, internationale faam, verbeeld. De Cariben hebben als model een straat in Oranjestad. De figuurtjes zijn wat Curacao's. Samen een goede beelding voor wie dit land niet kent, van wat de Caribische eilanden en met name de Antillen te bieden hebben. Want op reizen komt het aan.

De grote KLM-kalender is als elk jaar een staaf van pure drukwerk. Dertien grote foto's, beginnend in december van dit jaar met Amsterdam — kan het anders — bewijzen de goede smaak van Nederlands grafische vakken. Weer een wereldreis, niet eens met zulke nieuwe onderwerpen, doch wel exotisch of overweldigend door de naar het schijnt zo eenvoudige hoek van waaruit gefotografeerd werd. Sommige opnamen worden aangekondigd met Agfa-color. De „dichtstbijzijnde“ plaat laat een gezicht zien op Caracas bij avond. In Caracas is ook de samenwerkende Venezolaanse luchtvaartmaatschappij Viasa gevestigd.

VAN SON (inkt- en verfabriek in Hilversum) brengt voor 1965 — het ligt in de lijn — een staalkaart van mogelijkheden. Diverse inkttypen en hun toepassingen op verschillende papierensoorten in offset en boekdruk, en vervaardigd in eigen drukkerij. Foto's in kleur worden afgewisseld met symmetrische figuren of een zwart-wit autotype van spoorrails in doorsnee.

De CURACAOSCHE COURANT komt eveneens met een proeve van zijn typografisch kunnen. Het schutblad biedt expressie van 4-kleurenwerk, gevolgd door kleurenfoto's van zes Antilliaanse eilanden. De foto's zijn respectievelijk van K. van Rossum (Curacao), K. J. Goedman (Aruba) en vier van de R.V.D. Goed drukwerk.

ITALIA 1965, supplemento alla rivista „Italia“, wijdt zijn maandkalender aan het zevende eeuwfeest van Dante Alighieri. Prachtige opnamen uit het kunstland Italië, in matte druk helaas; doch veel vergoedend door de informatie in vijf talen, die verstrekt wordt. De „reclame“ voor Italië, door de regering gemaakt, zou nog meer tot haar recht komen als ook de niet-kenners van dit prachtige land uit de foto's meer zouden mogen vernemen. Italië is dit dubbel en dwars waard.

De KNSM is aan de kalendermarkt met een onberispelijk verzorgde kalender, ten dele gewijd aan de zeevaart en ten dele aan de havens, die in de route liggen: Hamburg, Malta, Trinidad, Jamaica. Een zakelijke en afdoende druk van twee kalendermaanden op één blad, afzonderlijk te verwijderen, maakt deze jaarlijkse uitgave tot een uiterst praktische hulp op kantoren.

FATUM is trouwens op dit laatste punt ook onverbeterlijk, in de goede zin van het woord. Geen uitgelezen illustratie. Doch het blijvend vertrouwe beeld van witte strakke letters op een groen fond, opgekleurd met „18N45“ in rood. En daarmee te beginnen met december van dit jaar, een opvallende dagaandrijving.

met een kleine ruimte voor een enkele aantekening. Op deze maandkalenderbladen ontbeken ook de vermeldingen van feestdagen en maanstanden niet. Praktisch en efficiënt.

FIRESTONE (vertegenwoordigd door David Capriles and Co., Oranjestraat 66, Curacao) voert u ook — banden moeten rollen — door een wereld, die voor velen onbekend is. Goede kleuropnamen, waarbij Puerto Rico, een opmerkelijke goeie plaat van een dode Inka-stad in Peru, de rose romantiek van een zonsongang in Guatemala, en tot besluit een koel en noordelijk visserijplaatje in een Hollands stadje. Eenvoudig en aantrekkelijk gebracht.

GENERAL ELECTRIC wordt door Wimco (Aruba/Curacao) gepresenteerd. Dertien grote reproducties van olieverven, typisch Amerikaans wat sfeer en keuze betreft, maar hier en daar bijzonder charmant. De vrijheid en de vooruitgang zijn de onderwerpen, die meestal kloek worden neergezet. En zolang het nuttig is, wordt naast de frisse maandkalender aangevraagd een bezoek te brengen aan G.E. Progressland, een Walt Disney-presentation op de World's Fair (van 21 april tot 17 oktober).

WIMCO is er dit jaar ook met het handige zakagenda-tje van General Electric. Behalve veel ruimte voor dagelijkse korte notities, naast landkaarten en allerlei cijfermateriaal, dat ver boven onze elektrische pet reikt, worden ook alle namen van de big bosses opgesomd. In deze branche een onmisbare gids, lijkt ons.

EDWARDS, HENRIQUEZ and Co. is intussen ook onmisbaar geworden. In dezelfde vertrouwde uitvoering van elk jaar als handzaam boekwerk ligt er de kantooragenda 1965 in flexibele hand. De onze is mosgroen ditmaal. De agenda is al afgestemd op een vijfdaagse werkweek. Elke dag krijgt namelijk een hele pagina. Zaterdag en zondag moeten het samen vinden op een pagina. En achterin de gebruikelijke ruimte voor andere aangelegenheden, een goed gebruik bij het begin van het nieuwe jaar.

Lawine van kalenders begonnen



Na het volproppen van telefooncellen, is de grote hobby in Amerika op het ogenblik om auto's „a la sardinenblik“ te belasten. De topscore van het ogenblik staat op 31 (jonge) mensen: tien jongens en 21 meisjes. Hoe ze er in kwamen, vermeldt de historie niet...

Wielrijders aangereiden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Tot tweemaal toe werd gisteren een wielrijder aangereiden door een auto. Het eerste geval deed zich omstreks kwart voor vijf voor op de Schottegatweg west. Door de aanrijding bekwam de wielrijder pijn in de heup, doch na medisch behandeld te zijn kon hij naar huis gaan. De bestuurder van de auto waarmee de aanrijding plaats vond, deelde mee, evenals de wielrijder, in de richting van Palu Blancu gereden te hebben. Daar een andere auto geen voertuig wilde verlenen, moest de eerstgenoemde auto uitwijken en kwam toen tegen de wielrijder aan. Het tweede geval vond omstreks kwart over vijf plaats op de weg naar Wolgelegen. De wielrijder die hierbij betrokken was, werd aan de rechtervoet gewond, maar kon eveneens, na medisch behandeld te zijn naar huis gaan. De bestuurder van de auto die de aanrijding veroorzaakte, deelde mee een andere auto te willen inhalen, toen hijzelf werd ingehaald. Daarop week hij uit en reed de wielrijder aan.

Kettingbotsing

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Op de noordelijke rijbaan van de Schottegatweg west vond gisterochtend tegen acht uur een kettingbotsing plaats. Daarbij waren twee pickups en twee personenauto's betrokken. De aangerichte schade was vrij groot. De bestuurder van de pickup waarmee de aanrijding werd veroorzaakt, deelde mee, dat zijn voet van het rempedaal gleed. Een ingesteld onderzoek wees uit, dat de stuurinrichting en de handrem niet deugden. Om die reden werd de pickup overgebracht naar het kamp op Rio Canario.

cadeau bonnen van

LA BONANZA

met kans naar wijde

Faillissementen in Nederland

DEN HAAG (ANP) — In 1963 zijn (na aftrek van de vernietigingen) 1302 vonnissen van faillietverklaring uitgesproken. Dit is 0,6 procent meer dan in 1962.

★ HENDERSON'S KWALITEIT-SUPERMARKETS ★

- RIO CANARIO - SALINJA - GENTRUM - JULIANADORP - ROODEWEG - SUFFISANT -

HOLL. ROEMBOER

1962

per fles F. 0,60

DELICATESSEN

• Antipasto

• Champignons in oliveoil

• Mixed Pickles in white vinegar

• Plum pudding

• Artichokes in oliveoil

• Filly Italiaanse Delicatessen

• Fiat en Rolled Aschovis in oliveoil

• Mixed Fruitkassa

„Brooke Bond“

Tea

Aldijd Vers! Zo juist een nieuwe zeldzame voorraad BROOKE BOND Thee ontvangen. Haal vandaag nog een pakje en proef het verschil

Onze Nieuwe Boekmaand begint

MORGEN, 10 DECEMBER

Op woensdag 16 december zijn al onze zaken de gehele dag geopend.

MORGEN START ONZE

Grote Kerstprijsvraag

MET

Fantastische Prijzen

EERSTE Prijs: Waardebon van 1000 gulden

TWEEDE Prijs: Waardebon van 500 gulden

DERDE Prijs: Waardebon van 250 gulden

4de t/m 13de Prijs: Waardebon van 100 gulden

14de t/m 38ste Prijs: Waardebon van 50 gulden

39ste t/m 78ste Prijs: Waardebon van 25 gulden

Totaal 78 prijzen met een totale waarde van:

5000 gulden

aan waardebonnen te besteden naar keuze in een onzer zaken.

Voor elke 10 gulden ineens besteed, ontvangt U een deelnameformulier.

N.B. Henderson personeel is van deelname uitgesloten.

CARNI & CARNE

per fles F. 0,78

IETS MOOIS!

Libbey Glaswerk

Smoke Ripple Beverage

Vienne Old Fashioned

Cranberry Concord Beverage

Cane Coaster Beverage

Tweed Coaster Collins

Regency Rose Collins

Smoke Tempo beverage

Golden Tempo beverage

Caddy

Plain Hi Ball

Agua Tempo beverage

Smoke Tempo beverage

Golden Tempo beverage

Caddy

Kosher

Boharr

Frankforters

Pastrami

Curried Beef

Matzah

Salsimi

„Franse Dessertkaas“

Camembert

Recollet

Port du Salud

Bombel

Petit Tomme au Raisin

Chabichou

Brie

Port L'Eveoque

Saint Paulin

Roquefort

Heerlijke	Versé	Fijne Gekruide	Maise	Voor de Boterham	Zacht Gerookte	Chicken	Chicken
Rode Druiven	Andijvie	Varkensrollade	Lenderollade	Lunch Ham	IJsselmeer-paling	Drumsticks	Wings
per ½ kilo	per ½ kilo	per ½ kilo	per ½ kilo	200 gram	per ½ kilo.	1 lb. pak	2 lbs. pak
F. 0,58	F. 0,65	F. 2,25	F. 2,45	F. 0,98	F. 3,50	F. 1,29	F. 1,35

ATTENTIE! Queen Anne

RARE SCOTCH WHISKY

NU

Henderson's Modezaken voor een ruime sortering Kerstgeschenken voor jong en oud

¼ liter fles ... F. 3,25

¾ liter fles ... F. 5,50

2,3 liter fles ... F. 13,90

Bestuurscollege van Aruba:

Ontwikkelingsbank N. V.

ook een kredietinstelling

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Voor de tweede maal zal de eilandsraad in commissie-vergadering zich morgenmiddag beraden over het voorstel van het Bestuurscollege om deel te nemen in de op 16 november opgerichte Ontwikkelingsbank Aruba N.V. In zijn memorie van antwoord stelt het Bestuurscollege, dat de Ontwikkelingsbank niet louter een N.V. is, doch tevens een kredietinstelling in de zin van artikel 145

B.C. beslist over lening

aan anderen dan eiland

Artikel 2 géén

„veiligheidsklep”

In zijn memorie van antwoord stelt het B.C. dat het de stelling van verschillende leden, dat een naamloze vennootschap een pr.vaa. rechtelijke instelling is, die beheert wordt door haar oprichtingsakte e. de op de naamloze vennootschap be trekking hebbende rechtsbepalingen ten volle onderschrijft. Het B.C. is echter van mening, dat deze leden — tegen hun stelling in — te veel de nadruk leggen op de oprichtingsakte van de Ontwikkelingsbank Aruba N.V., en de andere, op de naamloze vennootschap betrekking hebbende rechtsbepalingen, over het hoofd zien.

Publiekrechtelijk

Wordt tot de oprichting van de in de aanhef omschreven kredietinstelling bij landsverordening vergunning verleend, dan behoort die vergunning eveneens tot de rechtsbepalingen, welke op de onderhavige naamloze vennootschap betrekking hebben”, zij het dan, dat deze „rechtsbepalingen in de bestuursrechtelijke sfeer liggen”. Met andere woorden, aldus het B.C., de Ontwikkelingsbank is in haar hoedanigheid van kredietinstelling niet alleen onderworpen aan de regels van het privaatrecht, doch tevens aan de publiekrechtelijke regelingen,

Beursberichten

AMSTERDAM (ANP) — Beursprijs houdend. Na een hogere opening zakten de koersen later iets in door gering aanbod in een vrijwel lege markt, waardoor praktisch alle hoofdfondsen fractioneel afwaken van het voorgaande slotniveau. HVA zwak in twee punten. Van de scheepvaartwaarden Paketvaart aangeboden, staatsfondsen onveranderd.

NEW YORK (RTR) — Na het herstel van eergisteren, dat zich niet voortzette, ontstond er dinsdag op de New Yorkse effectenbeurs een lichte neiging tot koersdaling. De noteringen waren tenslotte meest fractioneel lager. Bij de spaardebeweging traden de doorweggaandelen het meest op de voorgrond. Drie organisaties van personeel der spoorwerkplaatsen hebben aangekondigd dat er volgende week dinsdagochtend gestaakt zal worden, aangezien de besprekingen over het collectieve contract met de spoorwegmaatschappijen vastgelopen zijn. Sommige kringen in Wall Street zijn van mening dat de koersdalingen van de afgelopen week met haar dalende koersbeweging mogelijk op technische overwegingen op de proef gesteld zullen worden, maar anderen denken dat een dergelijke koersontwikkeling waarschijnlijk wel geremd zal worden onder invloed van de groterdeels bemoedigende berichten over en vooruitzichten voor het bedrijfsleven. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1364, waarvan 360 hoger, 744 lager en 258 onveranderd. De aandelenmarkt beliep 4.990.000 dollar; de obligatiemarkt was 10.020.000 stuks.

BEURS VAN AMSTERDAM		
Wed. 4 1/4 '59	91 5/8 Scheveningen	215
Wed. 3 1/4 '59	79 13/16 KNSM	138 3/4
Wap. 4 1/4	91 1/4 V. Ommeren	240
Wap. 5 1/4	97 11/16 Scheepv.	127 1/2
W. Ant. 4 1/4 '59	Robeco	229
W. Ant. '60	HBV	239 3/4
NIM	Ngombesi	200 1/4
Adm. Rub.	108 1/2 Brocades	803
HVA	141 3/4 Cur. HM	177
AMU	486 5/8 Excelsior	169
Belg.	261 Heineken	443 1/2
Calve	Papier	285 1/2
Gelder	Ketjen	906
Heugovens	553 Overzeegs	371
Muller	273 kott. Drogd.	249 1/4
Philips	153.30 Stokvis	189 1/4
Unilever	146.40 VMT	169 1/2
Wolff	190 Zwanenberg	970
Britton	409 Ant. Brouw	—
Kon. Olie	156.60 Ant. Verf	90 1/4
KLM	72.90 Nefo	108.50

BEURS VAN NEW YORK		
ALCo	61 3/8 Dupont	234
Amrad	85 Western	40 3/4
Am T & T	67 1/8 Ford	54
Amco	55 Gen. Elec.	92 5/8
Beckham	35 3/8 Gen. Motors	93 3/4
Borg	70 IBM	408
Bull Am Oil	32 1/8 Int. Nickel	85
Can Pac.	49 7/8 Jones	67 1/8
Can. Pli	41 KLM	20 1/4
Chrysler	62 Monsanto	86
Col. Gas	30 1/2 Nat. Cash	77 1/2
Consol. El. Ind.	30 1/2 NY Cos.	47
Dynalene	12 1/2 Olin Math.	39 1/2

van de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen. Hierdoor is de Ontwikkelingsbank niet alleen onderworpen aan de regels van het privaatrecht, doch tevens aan de publiekrechtelijke regelingen, die op haar betrekking hebben. Het komt het B.C. voor, dat de reden waarom de Ontwikkelingsbank op Curacao gevestigd is, gezocht moet worden in praktische en doelmatigheidsoverwegingen. Desondanks zal het B.C. deze vraag aan de regering voorleggen.

de Antilliaanse wetgeving voldoende

de mogelijkheden om zonodig corrigerend op te treden.

„Veiligheidsklep”

Het B.C. heeft niet de indruk, dat de ruimte, welke artikel 2 van de oprichtingsakte biedt om geldlenen aan andere rechtspersonen dan het eilandgebied te verstrekken, als een „veiligheidsklep” is bedoeld voor het geval het eilandgebied zou weigeren de goedgekeurde ontwikkelingsplannen uit te voeren.

Temeer niet, daar voor het verstrekken van bedoelde geldleningen de toestemming van het betreffende B.C. is vereist. Veleer ziet het B.C. bedoelde ruimte als een praktische, positieve factor, welke de mogelijkheid biedt om technisch, goed geoutilleerde corporaties met de uitvoering van bepaalde ontwikkelingsprojecten te belasten. In dit verband vestigt het B.C. de aandacht op de N.V. Arumino.

Ten aanzien van de vraag in welke hoedanigheid de heren F. J. Tromp en dr. G. A. Oduber in de Raad van Beheer van voornoemde bank zitting hebben deelt het B.C. mede, dat zij daarin kwalitatief qua zijn opgenomen. Tot zover de memorie van antwoord van het B.C.

Twee directieuren

Doordat dr. G. A. Oduber en F. J. Tromp als gedeputeerden ontslag hebben genomen zullen voor de Ontwikkelingsbank twee nieuwe directieuren moeten worden gekozen.

Immers, de heren hadden zitting in de directie kwalitatief qua. Ingevolge artikel 7 van de oprichtingsakte moet uiterlijk binnen één maand na het ontstaan van de vacature door de aandeelhouders, in dit geval aandeelhouders B., een voordracht worden opgesteld met twee personen voor elke te vervullen plaats. Deze voordracht is bindend.

Zaak A. Nita

Rechter stelt schikking voor

ORANJESTAD. — Rechter mr. J. V. van Koot heeft hedenmorgen in de hoofdzaak van de civiele procedure, door de heer A. P. Nita aangespannen tegen de Paulus Drukkerij Aruba N.V., persoonlijke verschijning gelast van partijen op zaterdag 16 januari 's morgens om tien uur. De rechter overwoog van oordeel te zijn dat de zaak voor een minnelijke regeling vatbaar zou zijn en deswege, alvorens verder te beslissen, de persoonlijke verschijning van partijen te zullen gelasten teneinde een vereniging te beproeven.

Wat de vordering van de heer A. Nita betreft om incidenteel tussenbelde te mogen komen als Amigoe de Aruba, daar de procedure betrekking heeft op de naam Amigoe di Aruba ofwel Amigoe di Aruba, verklaarde de rechter incidenteel elser (Nita) in haar vordering niet onvatkelijk en veroordeelde hem in de kosten van dit incident, aan de zijde van gedaagde met inbegrip van het salaris van de gemachtigde van de incidenteel gedaagde (Paulus Drukkerij) begroot op 60 gulden.

Bonus bij ACI

ORANJESTAD. — De directie van de Aruba Chemical Industries heeft gisteren aan alle werknemers een kerstbonus uitbetaald, gelijk aan een week van het salaris of loon.

Winkels niet dicht 14 dec.?

ORANJESTAD. — In handelskringen op Aruba voelt men er weinig voor om op 14 december te sluiten. Men is van mening, dat de economische toestand niet zodanig is, dat men nog een dag kan verliezen.

Zoals bekend, zijn op deze extra vrije dag de eilands- en landendiensten, voorzover de dienst het toelaat, almede de scholen, gesloten. De banken zullen eveneens sluiten. De Iowua had de Lago verzocht op 14 december een extra vrije dag aan haar werknemers te geven. Mede gezien de hoge kosten, die hieraan verbonden zijn, heeft de Lago-directie gistermiddag medegedeeld, dat zij het verzoek niet in kan willigen. Ook bij de ACI wordt op de 14de doorgewerkt.

Ongeval bij ACI

BARCADERA — Om half twaalf vond gistermorgen een bedrijfsongeval plaats in de ureafabriek van de Aruba Chemical Industries te Barcadera. Een vliegwielt, dat van de as vloog, kwam tegen de beschermkap, waarna de beschermkap op de rug van de 37-jarige werknemer C. Haynes viel. Hij werd ter observatie in het hospitaal opgenomen.

ARUBA

Agenda

Kantoor Amigoe: Havenstraat 7 tel. 1233

WOENSDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: The lonely stage - 18 jaar; Rialto 8.00: La furia del ring - 18 jaar; San Nicolas: Principal 8.00: A weekend with Lulu - 18 jaar; Savaneta 8.00: The bandit of Zohbe - Alle leeftijden.

Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr. Hospitaal tel. 2200.

Botica's - Oranjestad: Botica Oduber tel. 1780; San Nicolas: Botica San Lucas tel. 5119.

Doordat het ALM-vliegtuig vanuit Curacao gisteravond met ruim een half uur vertraging op Aruba aankwam, vond de bezorging van AMIGOE later plaats.

Tromp morgen naar Nederland

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Gedeputeerde F. J. Tromp vertrekt morgen met zijn gezin aan boord van de „Oranje Nassau” naar Nederland. Hij zal morgenmiddag de vergadering van de eilandsraad nog bijwonen.

FOR SALE

1964 CHRYSLER NEWPORT

4 door Sedan, power steering.
power brakes, radio etc.
driven 4000 miles.

Bung. 52 Seroe Colorado
Phone 9-2937

Ruime keuze in MEUBELS

● moderne Deense zitkamers
● eetkamers
● slaapkamers

● schommelstoelen
● luxe collectie dinette sets

MESKER

Adriaan Lacle
boulevard 21
Tel. 1325

ARUBA

HARDWARE C.V.

(BRENCHI ARENDS)

Koop NU SAPOLIN produkten

- LATEX
- RUBBERBASE
- TERPENTINE
- WATERVERF
- SPUITVERF
- THINNER
- ONE-COAT
- KWASTEN
- STEELWOOD

en ontvang GESCHENKEN.

Waardevolle geschenken bij aankoop van

f. 150,— of meer: een set van messen, lepels en vorken uit 24 delen

f. 125,— of meer: een set van 17 delen

f. 90,— of meer: een set van 9 delen

f. 50,— of meer: een mooie automatische nachtlamp

f. 25,— of meer: kunt U kiezen uit

- stainless steel blikopener
- dish scraper
- shelf bracket van chrom

geheel stainless steel

ATTENTIE:

Om onze klanten tegen het einde van het jaar een nog betere service te geven zijn wij op woensdagmiddag NIET GESLOTEN.

DOET UW INKOPEN VOOR DE KOMENDE FEESTDAGEN OP UW

GEMAK, MET UW GEZIN IN EEN KERSTFEER.

MORGENAVOND

10.00 UUR

IN DE NASSAUSTRAT

DE KERSTMAN EN AQUINALDOS GROEPEN ZULLEN DE VOLGENDE ZAKEN BEZOEKEN:

● ARUBA TRADING CO.

● EVA BOUTIQUE

● PALAIS ORIENTAL

● RAGHUNATH

● BATA SHOESHOP

● FANNY SHOP

● PEASANT SHOP

● SPRITZER & FUHRMANN

● BONBINI SOUVENIRSHOP

● KAN

● PLAYALUX

● VAN EER

● ELGA

● NOVELTY SHOP

● PEARL OF THE ORIENT

● DE WIT STORES

ONZE COLLECTIE KERSTGESCHENKEN IS DIT JAAR GROTER DAN OOI TEVOREN

TENGERIEVE VAN ONZE CLIËNTEN ZAL ONZE WINKEL TE

ORANJESTAD

OP DONDERDAG 10 DECEMBER
DONDERDAG 17 DECEMBER
EN WOENSDAG 23 DECEMBER

OOK 'S AVONDS

TOT 10.00 UUR

GEOPEND ZIJN

SPRITZER+FUHRMANN

The Jewelers of The Caribbean

Openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba

op donderdag 10 december 1964. De vergadering vangt aan direct na de sluiting van de huishoudelijke vergadering, welke om 2.00 uur des namiddags wordt gehouden.

AGENDA

1. Ingekomen stukken.

2. Onderzoek geloofsbriefen J. U. Maduro en A. I. W. Wijn-gaarde.

3. Verkiezing van een gedeputeerde.

4. Voorstel tot bepaling van het aantal gedeputeerden op vier.

Oranjestad, 8 december 1964.
De wnd. Voorzitter,
I. S. de Cuba.

Verdien geld met uw bonus....

bij

Neme Import Export Maatschappij

Columbusstraat - Oranjestad
tel. 1754 - 1775 en 1840

Wij betalen

f. 12.50

voor iedere

f. 100.—

die U bij ons cash koopt.

Dit geldt ook voor aanbatalingen.

Daarnaast bieden wij U een zeer grote sortering meubelen, tapijten, radio's stoves, zitjes, nieuwe en tweede hands auto's.

Voor de komende feestdagen SLAAGT en VERDIENT U bij

NEME

Abonneert U op de Amigoe

BIJ ELKE TIEN GULDEN 1 COLON SPAARZEGEL

Twijfel in G.A.T.T. over de Engelse invoertoelag

Hartgeluiden op de plaat

EMEN (ANP) — Een plaat over hartgeluiden heeft bij de medici in vrijwel alle delen van de wereld zoveel belangstelling ondervonden, dat bekroning met een gouden plaat gerechtvaardigd wordt geacht. Er zijn namelijk al meer dan 100.000 exemplaren van deze niet-commerciële hit onder doktoren en studenten verspreid en men wilde in deze niet nalaten, wat gebruik is geworden in de wereld van de lichte muziek. Alleen zal de gouden trofee niet worden uitgereikt aan de auteur of de auteurs van de hartgeluiden, maar aan de directie van de onderneming, die de platen verspreidt, de NV Leo Pharmaceutische Producten te Emmen (Ned.). Landse dochteronderneming van Leo Pharmaceutical Product Ltd te Koppenhagen). Donderdag vindt de plechtigheid plaats op het kantoor in Emmen.

Marsraket SU vordert goed

MOSKOU (AFP) — Het Russische ruimtevaartuig „Zond-2" bevindt zich thans bijna twee-en-een-half miljoen kilometer van de aarde en zet zijn reis normaal voort naar Mars. De radioverbinding met de aarde is goed, men ontvangt wetenschappelijke gegevens.

Oe Thant heeft darmontsteking

NEW YORK (AFP) — Oe Thant, de secretaris-generaal der Verenigde Naties, heeft een zweer aan de 12-vingerige darm en zal nog ruim een week in het ziekenhuis moeten blijven, zo heeft zijn arts dinsdag meegedeeld. Volgens de geneesheer was de ontsteking zeer klein. Oe Thant werd vorige week vrijdag in een ziekenhuis in New York opgenomen.

Gevangenisoproer in Georgetown

GEORGETOWN (RTR) — In een grote gevangenis in het centrum van Georgetown zijn gisteren gevangenen in opstand gekomen. Zij verwoedden acht mensen, onder wie de plaatsvervangende directeur van de gevangenis en een vrouw, die een bezoek bracht. Oproer-politie begaf zich in allerijl naar de gevangenis en herstelde de rust.

Vergunning nodig voor olieinvoer W-Duitsland

Verordening op 10 dec. in werking

BONN (DPA) — Voor de invoer van ruwe olie en stookolie in West-Duitsland is vanaf 10 december een vergunning nodig. De verordening waarin dit staat is reeds door bonds-kanselier Erhard en de Westduitse minister van Economische Zaken, Schmuckler, ondertekend.

Daar op het ogenblik bij de vrije invoer van olie geen levertijden van meer dan negen maanden mogen worden overeengekomen wordt verwacht dat de Westduitse regering hiermee bij de uitvoeringsbepalingen van de nieuwe verordening rekening zal houden om aanspraken op schadeloosstelling te voorkomen.

Overspannen economie eist veeleer stappen

GENEVE (AFP) — In de boezem van de GATT (Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel) heerst twijfel over het tijdelijk karakter van de Engelse invoertoelag van 15 procent en de doelmatigheid van de maatregelen om de positie van de Engelse betalingsbalans te verbeteren.

Nader onderzoek gasbel Slochteren

DEN HAAG (ANP) — Daar alleen een verdere verkenning van de aardgasbel van Slochteren, en de NAM dit jaar, na de publicatie van het cijfer van 1100 miljard kubieke meter, geen verdere verkenningen meer heeft verricht, moet de minister van Economische Zaken, evenals de NAM, blijven bij het gepubliceerde cijfer. De NAM heeft dit jaar op het gasveld van Slochteren verder alleen nog maar productieboringen verricht, in het komende jaar zal zij verder gaan met het aftasten van de reserve van Slochteren.

De woordvoerder van het ministerie van Economische Zaken, die dit mededeelde kon geen officieel commentaar geven op de mening, die minister Andriessen heeft over de bronnen, waarop dr. Vondeling, de fractieleider van de PvdA in de Tweede Kamer, zijn mededelingen baseert, dat de aardgasreserve in Nederland veel groter is dan is gepubliceerd.

Amerikanen bij Saigon gedood

SAIGON (RTR) — Drie Amerikaanse militaire adviseurs zijn gisteren gesneuveld bij een aanval van de Vietcong op een militair post van de Zuidvietnamese regering in de provincie Kien Giang, 200 kilometer ten zuidwesten van Saigon. Negen Vietnamezen sneuvelden eveneens.

Verder is gemeld, dat bij een aanval van de Vietcong op Dat Doi, 89 kilometer ten oosten van Saigon, gisteren naar schatting 160 guerrillastrijders om het leven zijn gekomen of gewond. De regeringstroepen verloren drie man. Zes werden gewond. Volgens het persbureau „Nieuw China" hebben rebellen in Zuid-Vietnam drie Amerikaanse vliegtuigen „voor het uitstrooien van giftige stoffen boven de provincie Bien Hoa" vernield.

Bejaarde Rus wurgt luipaard

MOSKOU (TASS) — Een 62-jarige herder in Kirgizië (zuid-oost-Rusland) die een sneeuwluipaard een lam zag wegslepen, heeft het wilde dier na een korte worsteling gewond. De man, die eerst een steen naar het beest had goedgegooid waarna het om hem afkwam, liep bij de worsteling slechts enkele schrammetjes op.

In de gisteren gehouden bijeenkomst van de speciale werkgroep van de GATT kwam men wat de Engelse maatregelen betreft tot ongeveer dezelfde conclusies als in de vergadering van de ministerraad van de Europese Vrijhandelsassociatie (EVA) en die van de ministerraad van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), die afgelopen week in Parijs werd gehouden.

Overspannen economie

De woordvoerder van de EEG wees er in de GATT-bijeenkomst op, dat naar de mening van de gemeenschap de economische moeilijkheden in Groot Britannië voortvloeien uit een overspannen binnenlandse economie en er tot dusver nog geen enkele maatregel is genomen om dit tegen te gaan.

Van Engelse zijde werd opgemerkt, dat de moeilijkheden in Engeland niet voortkomen uit een algemene oververhitting van de economie, maar uit de minder productieve industriële sectoren. Deze opmerking lokte nieuwe vragen uit van de EVA-landen en Japan, waarin hun twijfel tot uiting kwam over het tijdelijk karakter van de invoertoelag.

Rotterdamse opdracht voor cineast Joris Ivens

Kleurenfilm van grote havenstad

(Van onze correspondent)

ROTTERDAM — Een tikje onzekere achtergrond had vorige week een op het stadhuis te Rotterdam bevestigde officiële persbericht, waarvan desondanks de totale opzet en de sfeer een bijzonder sympathiek karakter droegen. Burgemeester en wethouders van onze grote havenstad hebben geruime tijd geleden hun goedkeuring gehecht aan het plan om de internationaal bekende Nederlandse cineast Joris Ivens een kleurenfilm over Rotterdam te laten maken, waarvan de kosten worden geraamd op 125 duizend gulden (Ned.). In feite betekende dit het verlenen van een opdracht. De bekrachtiging van het vereiste bedrag is nu echter uitgesteld in verband met de financiële moeilijkheden die Rotterdam momenteel, hopelijk tijdelijk, doormaakt. Men verwacht dat deze bekrachtiging toch wel in het late voorjaar van het volgende jaar zal kunnen afkomen.

Dit had de cineast Joris Ivens niet weerhouden om gedurende enige dagen uit Parijs over te komen om reeds met het voorbereidende theoretische werk een begin te maken.

Dit betekende een verkenning van stad en haven in gezelschap van een voorlichtingsambtenaar. En deze primaire oriëntatie was weer mogelijk doordat de directie van de te Rotterdam gevestigde Nederlandse Filmproductiemaatschappij, de toekomstige producent, goede hoop heeft dat Ivens in juni 1985 met de eerste opname zal kunnen beginnen. Het is deze zelfde onderneming die in 1961 een toeristische film over Rotterdam heeft vervaardigd, die een succes is gebleken en in bioscopen en ook op de televisie

President Segni van Italië is afgetreden. Hier zien we het 73-jarige staatshoofd met zijn kleinkinderen, voor de eerste maal na zijn hartaanval in augustus gefotografeerd in het Quirinale te Rome.

Er waren twee verkoopters aanwezig. „Direct de kassa open, of ik schiet", beet hij in het Duits de 19-jarige Eleonora de Graaff toe. Het meisje weigerde aanvankelijk, maar toen zij zag dat het de rover menens was, en toen zij zich het gebeurde van twee maanden terug op de Heiligeweg herinnerde, vond zij het toch maar verstandiger, het bevel op te volgen. De man griste het grootgeld



Prins Bernhard heeft zaterdagochtend het nieuwe laboratorium voor sterk radioactieve objecten van het Reactor Centrum Nederland te Petten officieel in gebruik gesteld. Op de foto zien we de prins, in witte jas op de brug boven de hoge fluxreactor, terwijl hij uitleg krijgt van ir J. J. M. Sneydinger, hoofd reactorafdeling van het centrum.

in verschillende landen werd verzoond.

Vrije opdracht

De overtuiging dat deze film al is vervaardigd, heeft geleid tot de nog enigszins onzekere opdracht aan Joris Ivens. Het is van bijzondere betekenis dat er sprake is van een vrije opdracht, zodat Ivens aan geen dwingende voorschriften of wensen van zijn opdrachtgever is gebonden. Tevens is het verheugend dat met deze opdracht de kans wordt gegeven aan een begaafde Nederlandse cineast, die zich jaren geleden de wangenst van autoriteiten op de hals heeft gehaald door zijn communistische sympathieën en door zijn onbevleete filmische voorkeur voor het destijds voor zijn onafhankelijkheid tegen ons strijdende Indonesië.

Algerije voedt rebellen Kongo

ALGERIERS (RTR) — Het Algerijnse roepingsblad Le Peuple meldt, dat enkele dagen geleden drie vliegtuigen met voedsel en medicamenten uit Algerije naar de opstandelingen in Kongo zijn vertrokken. „Wij helpen hiermee", aldus het blad, „vrij mensen die nodig een gemeenschappelijke vijand — het imperialisme — bestrijden".

Overval op klaarlichte dag in de Kalverstraat

Winkelmeisjes met revolver bedreigd

(Van onze correspondent) AMSTERDAM — Kort na de geruchtmakende schietpartij op de Amsterdamse Heiligeweg is er in dezelfde buurt opnieuw met een pistool gewaaid. Het gebeurde donderdagmiddag in de overvolle Kalverstraat. Om drie uur ging daar een man, 30 tot 40 jaar, die een platte pet en een bril droeg, binnen in het „Roosje van Amsterdam", zoals de historische winkel van Boldoet N.V. heet.

Er waren twee verkoopters aanwezig. „Direct de kassa open, of ik schiet", beet hij in het Duits de 19-jarige Eleonora de Graaff toe. Het meisje weigerde aanvankelijk, maar toen zij zag dat het de rover menens was, en toen zij zich het gebeurde van twee maanden terug op de Heiligeweg herinnerde, vond zij het toch maar verstandiger, het bevel op te volgen. De man griste het grootgeld

— 700 gulden (Ned.) — bij elkaar en ontsnapte via de St.-Luciensteeg in de richting van het Rokin. De twee meisjes waarschuwden onmiddellijk de politie die de buurt afzette en een grootscheepse klopjacht met auto's begon. De rover wist echter, handig gebruik makend van de dringende menensmassa, die op deze middag vlak voor Sinterklaas de winkelstraten vulden, te ontkomen. Het is waar, waarschijnlijk, dat hij met zijn overval heeft gewacht totdat de twee vertegenwoordigers, die in verband met de drukte in de zaak hielpen, even waren gaan eten. Voorlopig heeft de politie nog geen spoor van hem. Enig verband met de overval op de Heiligeweg wordt niet gezocht.

NEW YORK (RTR) — New York is de eerste Amerikaanse stad die schuilmantels tegen radioactieve de voor een miljoen mensen gedurende ongeveer twee weken voldoen, de zijn. De rantsocnen zijn opgeslagen in 1874 gebouwen.

Trieste thuiskomst voor moeder van vijfeling

PARIS (AFP) — De moeder van de Franse vijfeling, mevrouw Sambor, is na het verlaten van de kraamkliniek en een rust van enkele dagen ergens buiten, in haar woning in Parijs teruggekeerd. Ze is, mede, vriendelijk over het verlies van twee der kinderen en bezorgd over het nog zeer zwakke levende van de overige drie. Bovendien is zij teleurgesteld over het feit, dat alle schone beloften, die na de geboorte van de vijfeling door allerlei mensen waren gedaan, onvervuld zijn.

De beloofde villa blijkt een fata morgana te zijn en geen van de gebruiksvoorwerpen, zoals ijskast, wasmachine enz., die in het vooruitzicht waren gesteld, wordt in de beschreven woning van het echtpaar bezord. „Met drie kinderen interesseert niemand zich meer voor ons", aldus mevrouw Sambor, die echter de troost heeft, dat haar eerste twee kinderen (van vier en vijf jaar) in een goede gezondheid verkeren.

Marine-officieren studeren aan T.H.

Thans 36, volgend jaar zeker vijftig

(Van onze correspondent)

Op het ogenblik studeren aan de technische hogeschool in Delft 36 marine-officieren, van wie 23 voor een ingenieursdiploma. Het volgend jaar zullen hier zeker 50 marine-officieren een opleiding komen volgen. Het denkbeeld om de opleiding van officieren op een meer wetenschappelijke basis te schoeien dan vroeger het geval was en deze af te ronden met een vervolgstudie op een bepaald wetenschappelijk gebied — zoals bijvoorbeeld economie, psychologie, rechten, sociologie en techniek — dateert reeds van jaren her en is uit de krijgsmacht zelf opgekomen.

Deze wetenschappelijke vorming, begon in Delft in 1949 gestalte te krijgen toen daar jonge marine-officieren facultatief gedurende één à twee jaar hun technische kennis konden gaan verbreden en verdiepen door het volgen van colleges, geselecteerd uit de bestaande programma's van de technische hogeschool. Aan deze studie ging een periode van voorbereiding bij het Koninklijk Instituut voor de Marine in Den Helder vooraf, de „tentamina" aldaar werden gedaan in overleg met enige hoogleraren, wier colleges de marine-officieren in Delft zouden gaan volgen.

Veel animo

Voor de opleiding bestond veel animo. Dit versterkte de marine-leiding in haar mening dat de technische vorming van de marine-officieren niet langer geheel in eigen verband behoefde te geschieden en dat dit gezien de snelle technische evolutie ook niet langer gewenst zou zijn. Dit had tot gevolg, dat er een commissie in het leven werd geroepen, waarin zitting hadden vertegenwoordigers van de technische hogeschool en representanten van de marineleiding. Voorzitter van deze commissie was prof. dr. O. Bottema. De beraadslagingen werden vastgelegd in een rapport, dat in 1961 aan mi-

nister Visser werd aangeboden. De windman aanvaardde de daarop vervatte conclusies en het rapport werd aanvaard als basis voor de nieuwe opleiding voor de marine-officieren.

Bij de nieuwe vorming werd de driejarige opleiding van adelborsten beroeps-officier op het Instituut voor de Koninklijke Marine in Den Helder gehandhaafd. Daarbij werden de schoolorganisatie en de programma's — voor zover verenigbaar met de militaire opleiding — aanpast aan de van de technische hogeschool. Met andere woorden: Heider lagde een reële basis voor een vervolgstudie in Delft. De adelborst, die tot beroeps-officier was benoemd, gaat vervolgens een jaar naar de vloot met studieopdrachten die van uiteenlopende aard zijn, onder meer betrekking hebben op het leiderschap, de personele organisatie en de techniek. Hierbij moet er voor alles en boven alles aan, dat de jonge marine-officier wust studeert en een analytische denkwijze volgt. Wanneer deze studie-opdrachten na een jaar zijn afgeleverd en doorsproken met de superioren, gaan de elektro-technische en werkwerkkundige marine-officieren een vervolgstudieprogramma van een jaar aan de technische hogeschool volgen. Zo'n cursus wordt afgesloten met een serie tentamens, die door de Koninklijke Marine als examen wordt beschouwd. Daarna kunnen de elektro-technische, en werkwerkkundige marine-officieren de zeer uiteenlopende functies in hun korpsen vervullen. Bij gebleken geschiktheid mogen zij voor een tweede maal de technische hogeschool gaan, om er volledig voor ingenieur af te studeren. Van deze mogelijkheid maken steeds groter percentage gebruik. Wie van deze kans gebruik maakt wordt volledig van alle marinestudies vrijgesteld, maar het spreekt vanzelf dat verwacht wordt, dat zo snel mogelijk afstudeert.

Zee-officieren

Met de opleiding voor het zee-officieren, dat het grootste deel van de traditionele met de bevelvoering wordt belast, is het enigszins anders gesteld. Ook de zee-officieren worden na drie jaren opleiding op het Instituut en daarna met een jaar de vloot. Vervolgens keren zij het instituut terug voor een vervolgstudiejaar, met accent in hoofdzaak op twee onderwerpen. Het eerste betreft het leiderschap, de sociologie, en het tweede de verdieping van de theoretische benadering der techniek. Hierna kunnen de zee-officieren desgewenst, aan de technische hogeschool gaan studeren, waarbij twee wegen openstaan. De eerste een technische opleiding van twee jaar en de andere een opleiding tot ingenieur.

Deze nieuwe opleiding van de marine-officieren kan gezien worden als een logische coördinatie met de ontwikkeling in de huidige maatschappij.

Geen vordering in EEG-graanzaak

BRUSSEL (ANP) — De eerste ronde van de „landbouw-maatschappij" van de ministerraad van de Europese Economische Gemeenschap is teravond in Brussel geëindigd zonder dat er enige toenadering is gekomen tussen de „Zes" inzake de belangrijkste vraagstukken inzake de gemeenschappelijke graanprijsstandpunten jegens de datum van invoering, de hoogte van de schadeloosstelling aan de boeren die inkomens zien verminderen en de gemeenschappelijke financiering van het EEG-graanaanbeleid zijn in de afgelopen twee dagen wederom door de ministers van Landbouw „Zes" toegelicht, zonder dat akkoord nader is gekomen. Wel praktisch overeenstemming over de „regionalisatie" van graanprijzen.

Gbenye verwijt VS België wreedheden

Vóór actie geen bloed vergoten

NAIROBI (RTR) — Het Keniaanse nieuwsbureau heeft een verklaring uitgegeven van Christophe Gbenye, de leider van de Kongolese opstandelingen, waa in Washington en Brussel worden uitgevaardigd het juiste aantal op te geven van bij de jongste acties gesneuvelde huursoldaten en Belgische parachutisten. Volgens Gbenye zijn meer dan vijfhonderd vrijwilligers gedood, meer dan tien Amerikaanse vliegtuigen neergeschoten en zijn „meer dan driehonderd voormalige krijgsgevangenen gevallen onder de kogels van huurlingen".

Verder zouden volgens deze verklaring, die in Paul's (noord-Kongo) zou zijn gedaan, meer dan tienduizend Kongolese mannen, vrouwen en kinderen „door een leger van woeste blanke huurlingen vermoord" zijn. De „evolutionaire regering" had nu meer menselijke waarden als zijne laars gebruikt. Tot aan de ochtend van 22 november was er geen druppel bloed vergoten, maar na de aankomst van Belgische para's en

commandotroepen was er een bloedbad ontstaan. Gbenye had, in antwoord op een vraag van minister Spaak, dat hij op 11 november ontving, verklaard, dat hij zijn plicht achtte voor de veiligheid van alle inwoners van de republiek te zorgen zonder onderscheid naar ras of godsdiens. „De regering had veel verwacht van diplomatische besprekingen. Nairobi met de Amerikaanse ambassadeur Atwood en onze leiding premier Kenyatta waren begonnen. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Brussel heeft tegenwoordig, dat Spaak aan de vooravond van zijn Stanleystad contact heeft had met Gbenye.

Vliegongeluk in Bolivia, 15 doden

LA PAZ (RTR) — Een Boliviaanse vliegtuig is gisteren op een vlucht van Tipuani naar La Paz neergestort en in vlammen opgegaan. Volgens de eerste berichten zijn vijf passagiers en de vier bemanningsleden om het leven gekomen.

